



## THE RITZ - CARLTON

### 开胃菜 *ANTIPASTI*

	鹅肝啫喱，烤菠萝，黄油面包 <b>FEGATO GRASSO</b> Parfait and Seared Foie Gras, Roasted Pineapple, Salted Pop Corn, Brioche Bread	288
	香煎扇贝，橄榄油粉，托斯卡纳面包沙拉，胡萝卜及柑橘汁 <b>CAPESANTE</b> Seared Scallops, Olive Oil Crust, Tuscany “Panzanella”, Carrot and Citrus Sabayon	288
	生食小牛肉片，榛子，鹅肝酱，莓子 <b>CARPACCIO DI VITELLO</b> Veal Carpaccio, Roasted Hazelnut, Foie Gras Ganache, Berries	278
	炸牛肝菌饼，土豆泥，碳烤小葱，黑菌汁 <b>CROCCHETTA PORCINI (V)</b> Porcini “Crocchetta”, Crushed Potatoes, Charred Leek, Truffle Sauce	258
	时令蔬菜沙拉，马苏里拉奶酪汁，意大利香脂醋及藜麦 <b>INSALATA (V)</b> Seasonal Mixed Leaves, Buffalo Mozzarella Dressing, Aged Balsamic, Quinoa Seeds	158
	意式炸蛋黄，帕玛森奶酪汁，炸蛋黄，意大利腌肉，黑胡椒 <b>UOVO ALLA CARBONARA (pork)</b> Parmesan Cream, Crispy Yolk, Pancetta, Black Pepper	238
	<b>生蚝精选</b> <b>OYSTER SELECTION</b>	
	芬迪克莱尔生蚝 x4 <b>OSTRICHE WILD FINE DE CLAIRE x4</b>	358
	贝隆生蚝 x4 <b>OSTRICHE BELON x4</b>	378
	珍珠贝生蚝 x4 <b>OSTRICHE PEARL x4</b>	378

All Prices Are In Chinese Yuan  
以上价格均以人民币为单位计算

For more information on C pe or reservations, please contact +86 10-6629-6996  
咨询或预订，请拨打+86 10-6629-6996

1 Jin Cheng Fang Street East, Financial Street, Beijing, 100033 China  
北京市西城区金城坊东街 1 号，邮编 100033



## THE RITZ - CARLTON

### 冷切 *SALUMI*

顶级帕尔玛火腿， 布拉塔奶酪汁 <b>PROSCIUTTO DI PARMA</b> Parma Ham 36 Months, Burrata Cheese Cream	378
顶级西班牙伊比利亚火腿， 意式番茄面包片， 特级初榨橄榄油 <b>IBERICO DE BELLOTA(120GR)</b> Spanish Ham, Cherry Tomato Bruschetta, Extra Virgin Olive Oil	458
顶级圣丹尼尔火腿， 帕玛森芝士片， 扒黄牛肝菌 <b>PROSCIUTTO SAN DANIELE</b> San Daniel Ham 24 Months, Parmesan Crisp, Grilled Yellow Porcini	378

### 汤 *ZUPPE*



意大利海鲜汤， 时令鱼， 海螯虾， 文蛤， 海虹， 墨鱼汁面包 <b>CACIUCCO AL BARATTOLO</b> Line Caught Fish, Langoustine, Clams, Mussels, Black Ink Bruschetta	198
牛肝菌蘑菇汤， 利可塔奶酪球， 栗子， 炒菠菜 <b>CREMA DI PORCINI (V)</b> Porcini Mushroom Cream, Ricotta Praline, Chestnuts, Sautéed Spinach	188

All Prices Are In Chinese Yuan  
以上价格均以人民币为单位计算

For more information on C pe or reservations, please contact +86 10-6629-6996  
咨询或预订，请拨打+86 10-6629-6996

1 Jin Cheng Fang Street East, Financial Street, Beijing, 100033 China  
北京市西城区金城坊东街 1 号，邮编 100033



## THE RITZ - CARLTON

### 意面及烩饭 *PRIMI PIATTI*

	龙虾面, 小番茄, 鲜罗勒 (2人份) <b>LINGUINE BOSTON</b> (For Two People) Live Lobster Linguine, Dates Tomatoes, Parsley Powder	768
	传统肉酱面, 自制意式宽面, 蔬菜丁 <b>PAPPARDELLE RIPIENA 2017</b> Pappardella Stuffed with Traditional Bolognese Ragù, Vegetable Crudites	268
	番茄培根饺子, 香脆意大利烟肉, 小番茄, 匹克利诺奶酪 <b>MEZZELUNE AMATRICIANA</b> Handmade Ravioli, Crispy Pancetta, Dates Tomatoes, Pecorino Romano	268
	土豆团子, 墨鱼片, 青豆酱 <b>SEPPIA&amp;PISELLI</b> Roasted Potato Gnocchi, Cuttle Fish Paper, Green Peas Emulsion	268
	牛肝菌烩饭, 牛肝菌, 黑松露, 熏草豆, 牛至 <b>RISOTTO PORCINI (V)</b> Aquerello Rice, Porcini Mushrooms, Tonka Beans, Oregano	276
	鳌虾烩饭, 海鳌虾, 帕玛森芝士, 鱼子酱, 意香汁 <b>RISOTTO SCAMPI</b> Langoustine, Parmesan, Caviar, Parsley Chlorophyll	286
	藏红花烩饭, 米兰低温牛膝肉, 牛骨髓汁, 可可粒 <b>OSSOBUCO MILANESE</b> Saffron Risotto, Veal Ossobuco, Marrow Butter, Cocoa Nibs	286

All Prices Are In Chinese Yuan  
以上价格均以人民币为单位计算

For more information on C pe or reservations, please contact +86 10-6629-6996  
咨询或预订, 请拨打+86 10-6629-6996

1 Jin Cheng Fang Street East, Financial Street, Beijing, 100033 China  
北京市西城区金城坊东街 1 号, 邮编 100033



## THE RITZ - CARLTON

### 海鲜 *MARE*

烤比目鱼, 炒生菜嫩芯, 银鱼柳酱, 番茄水 398

***SOGLIOLA***

Dover Sole, Organic Lettuce, Anchovies Emulsion, Dates Tomates Water

慢煮鳕鱼, 洋姜酱, 章鱼酱, 海藻片 378

***BACCALÀ***

Slow Poached Cod Fish, Jerusalem Artichoke, Octopus Jelly, Seaweed Crisp



香煎海鲈鱼, 黑橄榄酱, 水瓜柳, 炸泡芙面包, 芹菜 378

***BRANZINO ACQUAPAZZA***

Wild Mediterranean Sea Bass, Olives Broths, Capers, Puff Bread, Fresh Celery

布列塔尼蓝龙虾, 西兰花汁, 布拉塔芝士, 三文鱼籽, 紫薯片 798

***ASTICE BLUE***

Britany Blue Lobster, Broccoli Sauce, Burrata, Salmon Roe, Purple Potato Crisp

### 肉类 *TERRA*



米兰小牛肉, 柠檬茴香汁, 芝麻菜酱 426

***MEDAGLIONE***

Veal Medallion Milanese Style, Lemon And Fennel Chutney, Rocket Pesto

香烤安格斯牛柳, 鹅肝, 浓缩红酒汁, 土豆泥 458

***FILETTO & FOIE GRAS***

Angus Beef Fillet, Foie Gras Jus, Wine Reduction, Mashed Potato

烤羊排, 胡萝卜酱, 甘草汁, 羽衣甘蓝, 黑蒜 436

***AGNELLO***

Seared Lamb Loin, Carrots Cream, Liquirice, Dry Kale, Black Garlic

米兰小牛排, 混合沙拉, 小番茄, 柠檬酱

***LA MILANESE (To Share)***

676\*1 / 1028\*2

Australian Veal Rack, Seasonal Leaves, Cherry Tomatoes, Lemon Comfit

All Prices Are In Chinese Yuan  
以上价格均以人民币为单位计算


For more information on C pe or reservations, please contact +86 10-6629-6996  
咨询或预订, 请拨打+86 10-6629-6996

1 Jin Cheng Fang Street East, Financial Street, Beijing, 100033 China  
北京市西城区金城坊东街 1 号, 邮编 100033



## THE RITZ - CARLTON

### 扒类 *CEPE GRILL*

	扒波士顿龙虾 (550~600 克) <i>ASTICE GRIGLIAT</i> <i>Grilled Boston Lobster (550~600 Grams)</i>	796
	顶级澳洲和牛带骨肉眼 (2人份) <i>WAGYU BONE -IN RIBEYE 1000GR(For Two People)</i> <i>(35 Minutes Preparation)</i>	1496
	顶级澳洲和牛排 (300克) <i>WAGYU SIRLOIN (300 Grams)</i>	1286
	顶级澳洲和牛柳 (200克) <i>WAGYU TENDERLOIN (200 Grams)</i>	1246

### 甜品 *DOLCI*

	提拉米苏 <i>TIRAMISU</i> Chef Fabio's Presentaion of the Classic Italian Dessert	136
	巧克力蛋糕, 意大利芝士, 姜味香梨冰霜 <i>CONO DI CIOCCOLATO</i> Choccolate Tuille, Ricotta Mousse, Pear Ginger Sherbet	136
	榛果体验, 百利甜酒冰淇淋, 黑松露 <i>NOCCIOLA&amp;TARTUFO</i> Piedmont Hazelnut, Baileys Ice Cream, Black Truffle	136
	草莓体验, 黄瓜冰霜, 梅伦格 <i>DELIZIA ALLA FRAGOLA</i> Strawberry Consistency, Cucumber Sorbet, Lemon Merengue	148
	布列塔尼芒果塔, 腌莓子, 酸奶海绵蛋糕 <i>CREMA DELLA PASSIONE</i> Broken Mango Tart, Marinated Berries, Yogurt Sponge Cake	136
	芝士精选, 蜂蜜, 无花果酱及面包 <i>FORMAGGI</i> Selection of Cheese, Honey, Fig Compote, Brown Country Bread	276

All Prices Are In Chinese Yuan  
以上价格均以人民币为单位计算

For more information on C pe or reservations, please contact +86 10-6629-6996  
咨询或预订, 请拨打+86 10-6629-6996

1 Jin Cheng Fang Street East, Financial Street, Beijing, 100033 China  
北京市西城区金城坊东街 1 号, 邮编 100033



**THE RITZ - CARLTON**

***GRAPPA LIQUEUR LIMONCELLO***

<b><i>COFFEE LIQUEUR 咖啡味利口酒</i></b>	102
<b><i>LIMONCELLO 柠檬利口酒</i></b>	102
<b><i>GRAPPA NONINO, In Barrique Chardonnay</i></b>	216
<b><i>GRAPPA LUCE, Merlot &amp; Sangiovese</i></b>	216
<b><i>POLI PINOT DI POLI</i></b>	126
<b><i>GRAPPA SECCA DI POLI, Dry</i></b>	126

All Prices Are In Chinese Yuan  
以上价格均以人民币为单位计算

For more information on C pe or reservations, please contact +86 10-6629-6996  
咨询或预订，请拨打+86 10-6629-6996

1 Jin Cheng Fang Street East, Financial Street, Beijing, 100033 China  
北京市西城区金城坊东街 1 号，邮编 100033